

# Le Savignolan



JOURNAL LOCAL - PARUTION TRIMESTRIELLE - N°5 - FÉVRIER 2012

No.05

BCV Savigny - compte H5257.67.14 - IBAN CH21 0076 7000 H525 7671 4  
| CP 31 | 1073 Savigny  
[www.lesavignolan.ch](http://www.lesavignolan.ch)

# MÉMENTO MÉDICAL

## SOMMAIRE

MÉMENTO MÉDICAL

## MÉDECIN

Dr. Stéphane Lambert  
Ch. de l'Union  
1073 Savigny  
021 781 20 74

## MÉDECIN

Dr. Simone Schlegel  
Place du Forum  
1073 Savigny  
021 781 35 20

## MÉDECIN- DENTISTE

Dr. Yvan Paschoud  
Ch. de la Verne 3  
1073 Savigny  
021 781 28 28

## CABINET OSTÉOPATHE

Mr. et Mme Lagier  
ch. de la Verne 3  
1073 Savigny  
021 781 33 81

## PHYSIOTHÉRAPIE

Mr. Pierre Badan  
Ch. de l'Union 13  
1073 Savigny  
021 781 23 92

## PHARMACIE AMAVITA

Place du Forum 1  
1073 Savigny  
021 781 07 20

## VÉTÉRINAIRE

Mr. Daniel Krebs  
Ferme de la Tuilière  
1073 Mollie-Margot  
021 781 18 19

## OMS ORON

021 907 79 20

## CENTRALE CANTONALE

Médecins de Garde  
0848 133 133

## EQUIPE RÉDACTIONNELLE

Bernard Pouly  
Pascal Jeanrenaud - photographe  
Nicole Jeanrenaud  
Camille Jeanneret  
Daniel Rossier  
Marjolaine Perreten

## ONT COLLABORÉ

Bernard Emery  
Nadia Dubuis  
PJS  
Mélody Laurent  
Miguel Maziero  
Guillaume Pasche  
Priscilia Gachet

## PROCHAINES PARUTIONS:

no 6 Mai 2012  
no 5 Juin 2012

## IMPRIMEUR:

BestPrint  
Mont s/Lausanne

## SOMMAIRE

mémento médical	2
mémento	3
édito	3
une nouvelle collaboratrice	4
les sonneurs de cloches	5
le pjs, c'est quoi?	6-7
la protection civile	8
élevage de la Gueule d'Ange	9
carnet rose	10
page des écoles	11
zoom sur Frank Pasche	12
l'instrum fête ses 90 ans	13
SDS, soirée country	14
conseil communal	15
visite du territoire	16
page pause	17
lu et approuvé	18
agenda culturel	19
conte	20



Membre de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse

Quel que soit l'événement,  
vivons l'émotion ensemble.

Quelque part en  
terre vaudoise, 8h14.  
Chaque année,  
la BCV soutient plus  
de 800 événements  
dans le canton.

Ça crée des liens

[www.bcv.ch](http://www.bcv.ch)



# MÉMENTO ÉDITO

## MARS 2012

samedi	10	Soirée Country – SDS 20h – Forum
mercredi	21	Jardin des Parents – APESF 20h – salle de conférence - Forum
mercredi	28	Après-midi de jeux Ludothèque « La Cigale »

## AVRIL 2012

dimanche	1	Concert – Association des concerts 17h à l'Eglise
vendredi-samedi	20-21	Tour de Jeunesse – Sté de jeunesse « La Gaiété du Jorat » - Forum
jeudi	26	Conférence du Dr. Halfon – APESF «Adolescence, troubles du comporte- ment» – 20h – Cornes de Cerf – Forel
samedi	28	Soirée annuelle – Chœur d'Hommes 20h – « L'Harmonie » - Forum

## MAI 2012

mercredi	2	Jardin des Parents – APESF 20h – salle de conférence - Forum
mercredi	9	Après-midi de jeux Ludothèque « La Cigale »
vendredi	18	Lancement officiel de la FCMV 2013 19h – Place du Forum
samedi	19	Salon du tourisme et produits régionaux de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse – Place du Forum

## AGENDA COMMUNAL

lundi	02.04	Conseil communal
-------	-------	------------------

## ÉDITO

Nous voilà entrés en 2012 dans cette nouvelle année bissextile qui fait déjà beaucoup parler d'elle. Cette année sera, pour notre commune, riche en activités si l'on en croit le calendrier des sociétés locales. Mais l'événement marquant de 2012 se déroulera le 19 mai avec le 21ème Salon du Tourisme et Produits Régionaux de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse.

Pour la 2ème fois depuis sa constitution, l'Amicale organise son congrès hors de ses frontières en se rendant chez les Suisses. La rencontre avec nos « cousins » français doit nous laisser un souvenir inoubliable. Il nous reste à nous Savignolans, de les accueillir dans la pure tradition suisse, soit avec notre cœur et notre enthousiasme.

- La rédaction



**Chez Sylvie**  
Coiffure Les Sources

Chemin de la Verne 3  
1073 Savigny

021 781 17 87

Lundi Fermé  
Mardi - Jeudi  
8h30 - 12h00 / 13h30 - 18h30  
Vendredi non-stop 8h00 - 18h30  
Samedi non stop 8h00 - 15h00

# NOUVELLE COLLABORATRICE

à la bourse communale

LA MUNICIPALITÉ A DÉSIGNÉ Mademoiselle Elodie Bigler en qualité d'aide-comptable et remplaçante du préposé à l'office de la population.

L'intéressée, engagée pour une mission temporaire en vue de remplacer à la bourse communale Madame Daniela Potenza

pendant son congé maternité, est finalement restée car Madame Potenza n'a pas souhaité reprendre son activité, préférant se consacrer à sa famille.

La rédaction tient à souhaiter une cordiale bienvenue à Mademoiselle Bigler.

- B.P.



## OYEZ! OYEZ!

LA PLACE DU FORUM **va vivre un week-end de l'Ascension 2012 qui devrait rester gravé dans les mémoires.**

VENDREDI 18 MAI À 19H00

Lancement officiel de la Fête cantonale des musiques vaudoises 2013 par le comité d'organisation et l'Union instrumentale de Forel(Lx). Quelques surprises vous attendent.

SAMEDI 19 MAI DÈS 10H00

21ème Salon du Tourisme et Produits Régionaux de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse.

A cette occasion, vous aurez la possibilité de fraterniser avec nos cousins français qui vous feront découvrir leurs spécialités. Les sociétés locales agrémenteront cette journée.

NOUS VOUS INVITONS NOMBREUSES ET NOMBREUX À Y PARTICIPER!



### Avec la force du lion dans votre région

Le bon numéro grâce à votre assureur GENERALI.

Vos assurances privées et professionnelles toutes branches (ménage, bâtiment, véhicule à moteur, vie, fonds de placement, protection juridique privée et professionnelle, PME, etc).

**Armand Rod, Agent général** son équipe de gestionnaires qualifiés et ses conseillers sont à votre disposition.

**GENERALI Assurances**  
Agence générale de Lutry  
Rue des Tanneurs 2, 1095 Lutry  
Tél. 058 471 61 41, Fax 058 471 61 42

Conseiller régional: Alex Jatou, Tél. 079 639 98 07

Simplement  
**GENERALI**

# SONNEURS DE CLOCHES DES HAUTS DE LAVAUX

**Une société locale de Savigny Championne Suisse.**

VOUS N'Y CROYEZ PAS... et pourtant c'est vrai. Organisée pour la première fois en terre romande, la 11<sup>e</sup> Fête fédérale des sonneurs de cloches a rencontré un beau succès populaire l'automne dernier à Bulle. En provenance de toute la Suisse, 143 groupes ont participé aux diverses animations, dont le spectacle « Cloches en fête » du samedi soir, les cortèges du dimanche et le concours « Son de la poya ». Les candidats devaient imiter au mieux un troupeau effectuant la montée à l'alpage. Pour cet exercice de 5 minutes environ, nos jeunes sonneurs des Hauts de Lavaux ont découpé leur prestation en trois phases ; pour la première, simulant la montée à l'alpage, ils se sont déplacés avec leurs toupins puis, comme le font les paysans à l'arrivée sur les lieux, se sont engouffrés dans un « chalet » en kit, qu'ils avaient façonné pour l'occasion. Ressortant, équipés de petits « potets », ils ont imité, en deuxième phase, les vaches broutant cette herbe de montagne. Enfin, ils ont terminé leur prestation en mimant, toujours équipés de leurs « po-

tets », les vaches qui ruminent. Le jury de spécialistes a été enthousiasmé par cette prestation et a attribué à nos sonneurs, le premier prix de ce championnat suisse. Vous pourrez contempler leur récompense à la Laiterie de Savigny.

Auréolés de ce succès, nos vaillants sonneurs ont été conviés au Marché de Noël de Strasbourg où la Suisse était hôte d'honneur.

MAIS QUI SONT LES SONNEURS  
DES HAUTS DE LAVAUX?

Le club s'est constitué en 2004 et comprend actuellement une

quinzaine de membres. Chaque membre est propriétaire d'un toupin de dimension 10 pesant environ 14 kg. La courroie qui l'orne, représente très souvent un souvenir mémorable pour son porteur (jubilé ou confirmation), brodé main.

Les sonneurs sont souvent demandés pour l'animation de soirées d'entreprise, de mariages, de fêtes de lutte ou lors du marathon de Lausanne et l'ouverture officielle des caves du district de Lavaux. Vous aurez l'occasion de les entendre lors du marché réunissant les Savigny de France et de Suisse, le 19 mai prochain.

- B.P.



© Jean-Luc BARMAYERAIN / Terre&Nature

**CENTRE de FORMATION ROUTIÈRE**

Permis de conduire  
camion et autocar  
**Cours 2 phases**  
pour jeunes  
conducteurs

**021 / 311 77 77**  
[www.cfr-savigny.ch](http://www.cfr-savigny.ch)

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE**

**DE SAVIGNY**

Pierre Bader

Place du Forum 2  
Tél. 021 781 12 55

# LE PJS, C'EST QUOI?

**Depuis maintenant un peu plus d'une année, notre commune est dotée d'un parlement des jeunes : Le Parlement des Jeunes de Savigny (PJS).**

Ce parlement, qui n'en est pas vraiment un puisqu'il n'a aucun pouvoir législatif, a été créé sous l'impulsion de 5 jeunes de la commune. L'initiative de créer un parlement pour les jeunes a germé à la suite d'une journée forum organisée par le Groupe intérêt jeunesse et l'Association de Parents d'élèves de Savigny au mois de novembre 2009. Ainsi, cette association à but non lucratif, s'engage à soutenir les jeunes de la commune de Savigny dans leurs envies, leurs projets, leurs désirs.

QUELLES SONT LES ACTIONS ENTREPRISES PAR LE PARLEMENT ET QU'EST-CE QUI LE DIFFÉRENCIE DE LA JEUNESSE DE SAVIGNY ET DES AUTRES PARLEMENTS DE JEUNES DE SUISSE ?

Ce parlement a pour but de donner l'opportunité aux jeunes âgés de 13 à 21 ans de s'exprimer concernant des sujets qui les touchent, mais il sert aussi de tremplin pour soumettre des propositions à la municipalité.

Il sert également à l'élaboration de projets sociaux, culturels et sportifs pour les jeunes de la commune. Par exemple : la mise sur pied d'un festival de musique, projet qui leur tient à cœur. Le Parlement des Jeunes de Savigny est dans la lignée des parlements pour jeunes qui sont en train de se créer dans toute la Suisse actuellement. Cependant, contrairement au PJS, la plupart de ces parlements ont un réel pouvoir décisionnel puisqu'ils sont souvent nés d'une impulsion communale avec la promesse des municipalités concernées d'agir, ou d'essayer d'agir en fonction des recommandations faites par les jeunes.

Sur le plan Cantonal, une commission de jeunes s'est créée le 9 mai 2011 à la salle du Grand Conseil. Le Parlement des Jeunes de Savigny, représenté par sa Présidente, était présent et a vivement félicité ces jeunes qui se sont engagés en faveur de la jeunesse. Cette commission a, entre autre, pour mission de participer aux décisions sur

l'octroi de fonds pour les projets des jeunes du canton de Vaud. Par ailleurs, la Fédération Suisse des Parlements de Jeunes fondée en 1995 qui représente les Parlements de jeunes sur le plan national, organise des rencontres de Parlements communaux, soutient et conseille les jeunes dans leurs décisions et projets au sein de leur propre structure, etc. Ainsi, le Parlement des Jeunes de Savigny se tient dans une structure solide et sérieuse. En bref, il est bien entouré !

En fait, la principale différence qu'il existe entre une jeunesse et un parlement réside dans le but de ses activités. Une jeunesse a pour but de réunir les jeunes (dès 16 ans) d'une commune, d'une région et de leur permettre de se retrouver dans un cadre festif et sportif.

Notre parlement a pour but de proposer des projets sociaux qui améliorent la vie des jeunes ainsi que des projets culturels et sportifs.

**FORUM COIFFURE**  
DAMES - MESSIEURS

*Sandra & Christian*

Centre commercial FORUM  
1073 SAVIGNY  
Tél.: 021 781 19 88



**garage des 3 sapins**  
métraux s.à r.l.

Pierre-Alain Métraux  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 11 07  
Fax 021 781 15 35



Wir leben Autos.

Réparations toutes marques  
Vente voitures neuves et occasions  
Pneus service – Station d'essence – Lavage automatique

## ET CONCRÈTEMENT ?

Concrètement aujourd'hui, le Parlement des Jeunes essaie de mettre sur pied un festival de musique pour les jeunes de la commune, mais en raison des difficultés financières qu'engendre un tel projet, le PJS a décidé de reporter le projet jusqu'à ce que les fonds suffisants soient réunis.

A l'heure actuelle, le PJS est en train de créer un site internet sur lequel deux plateformes d'échanges seront créées. Ainsi, pour le plus grand bonheur des jeunes et des parents, il y aura

la possibilité de s'inscrire afin de bénéficier du service d'un ou d'une baby-sitter entre 13 et 21 ans ou d'un service de soutien scolaire (1ère primaire - 1ère gymnase/apprentissage) de la part de ces mêmes jeunes qui sont, soit en 9ème année scolaire, en apprentissage, au gymnase, ou à l'université pour les enfants qui en auraient besoin.

Ainsi, les membres du Parlement des Jeunes de Savigny qui le désirent, auront la possibilité de bénéficier d'une plateforme « petit job » pour se faire de l'argent de poche, et les parents

(et de ce fait, leurs chers bambins !) d'un service de qualité délivré par des jeunes de la même commune.

Cette démarche, essentiellement sociale, se fait dans le but d'offrir aux jeunes la possibilité de se faire de l'argent de poche et de renforcer la cohésion sociale dans le cadre de transmission de connaissances ou dans un moment de jeu et de détente. Que l'on fasse partie du PJS, de la Jeunesse de Savigny ou d'autres associations de jeunes, tous ont le même but : l'épanouissement de la jeunesse et la création d'un cadre qui leur soit propice ! - PJS.

## POUR PLUS D'INFOS:

Parlement des Jeunes de Savigny : Page Facebook ou mail : [pjs.informations@gmail.com](mailto:pjs.informations@gmail.com) ou [karendevaud@hotmail.com](mailto:karendevaud@hotmail.com)

Fédération Suisse des Parlements de Jeunes : [www.fspj.ch](http://www.fspj.ch)

Commission des Jeunes du Canton de Vaud : <http://www.vd.ch/fr/autorites/departements/dfjc/spj/missions/soutien/commission-de-jeunes/>

Groupe intérêt jeunesse : <http://www.groupeinteretjeunesse.ch/>

Association de Parents d'élèves de Savigny-Forel : <http://www.apesf.ch/>



**Spécialités de pains**

**Tél. 021 781 11 60**  
1073 Savigny  
Ouvert le dimanche

**BOULANGERIE – PÂTISSERIE**  
**D. GUNET-GENDRE**  
**SAVIGNY**

# ÇA MARCHE POUR LA PROTECTION CIVILE

**Convoqués pour un cours de répétition, 40 cadres et les astreints pionniers de la Protection Civile Lavaux se sont retrouvés du 16 au 20 mai 2011. Le poste de commandement de Savigny a servi de lieu de rassemblement pour les entrées en service et les repas concoctés par une brigade de la Protection Civile.**

**BUT DE LA SEMAINE:** maintenir l'état général de formation à l'utilisation des engins, soit: tronçonneuses, pompes à immersion et motopompe.

Nous avons également eu l'occasion de remettre en état le sentier pédestre nord de la Tour de Gourze. Partant du chemin de Capochon, nous avons mis en place et damé du tout-venant, tronçon situé sur la Commune de Grandvaux.

Il y a également la pose d'environ 300 marches en bois, afin de reconstituer le précédent escalier situé sur le territoire de la Commune de Forel (Lavaux); ce sentier, répertorié sur le guide des chemins pédestres, conduit directement au pied de la Tour de Gourze. La mise en place d'une tyrolienne a été nécessaire pour amener le matériel sur place.

La Commune de Savigny nous a également mandatés pour réfec-

tionner le passage en tunnel d'un petit ruisseau, situé aux abords de l'étang du Gresaley, aménagé dans la zone des fontaines, non loin du refuge de la Planie.

- B.E.



Photos: M. Sigwalt



- Représentation gaz et matériel pour souder et découper
- Démontage de constructions métalliques

- Achat et vente de fers marchands et de matériel d'occasion

**GOUTTE RECUPERATION SA**  
 Av. de Sévelin 22 - 1000 Lausanne 20 - Tél. 021 623 21 21 - Fax: 021 623 21 20  
 E-mail: info@goutte.ch Internet: www.goutte.ch  
 Pont de la Venoge - 1026 Echandens - Tél. 021 701 20 97 - Fax 021 701 55 92

**RECUPERATION RG SA**  
 Zone industrielle La Guérite  
 1541 Sévaz (près d'Estavayer-le-Lac)  
 Tél. 026 663 95 95 - Fax: 026 663 95 94  
 E-mail: info@recuperation.ch - Internet: www.recuperation.ch



# ELEVAGE DE LA GUEULE D'ANGE

**Beaucoup d'entre vous ne le savent sûrement pas, mais notre village abrite même un élevage de Boxer de renommée internationale ! Découverte avec Mélody Laurent.**



Photos: Mme Laurent

TOUT A COMMENCÉ, en 2007 avec une chienne, Gaya, mon premier Boxer. Ce fut une découverte tellement fantastique pour moi, que je me suis lancée dans l'élevage en 2009. Il y a tellement de magie à assister à la naissance de ses petites boules de poils, de les voir grandir et surtout de partager ça avec sa famille! Etant éleveuse depuis peu, ma grande fierté est que la première descendante de l'élevage, qui vit à la maison, a terminé troisième au dernier championnat du monde de beauté du Boxer en Italie.

Dès la naissance, il faut manipuler les chiots pour qu'ils s'habituent à notre présence et qu'ils n'aient pas peur de l'homme. Vers quatre semaines, on les acclimate peu à

peu dehors pour les habituer aux différents bruits, odeurs et surfaces présentes. C'est très important que le chiot puisse s'imprégner de son entourage que ce soit à l'extérieur ou à l'intérieur, et c'est pour cela que chez nous, les chiots sont vers nous le plus souvent possible. Pour la socialisation des chiots, je peux compter sur mon fils de 9 ans, Ludovic, qui s'est découvert une passion pour l'éducation des chiots.

Ayant trois garçons d'âge différents, les bébés chiens apprennent à réagir différemment suivant l'enfant. Ils seront plus «foufous» avec le grand et plus calmes avec le petit qui a 2 ans.

Le Boxer de caractère ouvert et joueur s'avère être très protecteur de sa famille, tout particulièrement avec les enfants. Très vif et énergique en extérieur, il sait se faire oublier une fois à la maison. Ce chien n'aime pas rester seul trop longtemps, il a besoin d'attention et d'espace. Plusieurs personnes vous diront «Boxer un



Photos: Mme Laurent

jour, Boxer toujours»!!

Je suis également revendeuse de nourriture Pro-Plan pour chiens et chats. Si vous souhaitez plus de renseignements, vous pouvez consulter mon site internet : [www.chienboxer.com](http://www.chienboxer.com).

-M.L.





**CAFÉ - CRÊPERIE - CROISSANTERIE - GLACIER**

PETITS DÉJEUNERS - METS CHAUDS - SALADES - TARTES MAISON  
CRÊPES SUCRÉES-SALÉES

Rte de Mollie-Margot - 1073 Savigny - 021 781 25 00  
Ouvert le Dimanche

**Garage de la Vulliette**

Jean-Jacques Voegli  
Réparations toutes marques



Ch. de la Vulliette 18  
Chalet-à-Gobet  
1000 Lausanne 25

Tél : 021 784 48 78  
Natel : 079 205 17 78

# CARNET ROSE



Paul et Juliette ont un petit frère, il s'appelle ACHILLE et il est né le 1er décembre 2011.

William est très heureux d'annoncer la naissance de son petit frère

ELLIOTT  
né le 11.11.11.



*Famille Grosfillier - Hakim*

Souris au monde et le monde te sourira.



Je me présente,

RAPHAËL BORLOZ,

nouvel habitant de Savigny depuis le 2 Novembre 2011.

Un p'tit bout de chou à annoncer ?  
N'hésitez pas à nous contacter !

CONTACT  
Le Savignolan  
CP 31  
1073 Savigny

RENSEIGNEMENTS  
lesavignolan@gmail.com  
021 781 22 56



Réflexologie  
Drainage Lymphatique Manuel  
Otothérapie (Bougies auriculaires)  
Massage relaxant du dos

**Isabelle Guex**

Thérapeute diplômée et agréée ASCA

Ch. des Guilles 1, 1073 Savigny  
www.isabelle-guex.ch

Tél. 021 781 32 26  
Natel 079 473 98 40

Sur présentation de cette annonce, rabais 10 %

Tout pour  
votre santé.



**Pharmacie Amavita Savigny**

Place du Forum 1  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 07 20

www.amavita.ch

**AMAVITA** +

# UN SPECTACLE DE NOËL À SAVIGNY

**Les maîtresses nous ont présenté le concert début novembre. Nous étions contents. Les élèves de toutes les classes primaires allaient présenter 9 chants le 4 décembre à Savigny. Notre maîtresse nous a dit qu'il y aurait des musiciens. Il y aurait aussi nos parents qui nous écouteront.**

## LONGUES PRÉPARATIONS...

Nous avons préparé les chants: Noël Jazz, As-tu-vu, Noël n'est pas au magasin, Noël des enfants du monde, Vive le vent, Voici Noël, Du côté de Noël, Le petit sapin, Noël en forêt étaient les chants que nous allions chanter au concert.

On a commencé par apprendre régulièrement ces 9 chants. Quand on les a sus tous, nous avons commencé à travailler sérieusement ! Tous les jours, nous faisons plusieurs chants avec le disque des musiques. Nous nous sommes entraînés à la maison et en classe. Mais c'était beaucoup de travail depuis presque le début de l'année.

Il n'y avait pas que les chants de Noël, il y avait aussi les décorations à préparer ! Toutes les classes les ont préparées. Nous nous sommes occupés des billets pour le concert. Les classes de Forel ont fait le sapin et celles du Grenet ont fait les programmes. Nous avons préparé les places aux deux répétitions. Notre maîtresse nous a classés du plus



Photo: Mme Jeanneret

Le spectacle de Noël des élèves de Savigny-Forel

petit au plus grand.

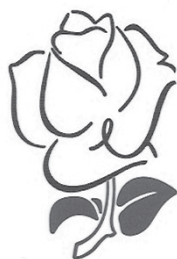
LE 4.12.2011, C'EST LE GRAND JOUR !

Le concert est arrivé, nous étions contents mais nous avons le trac. Nous nous sommes levés plus tôt que d'habitude. Après, nous avons pris la voiture pour aller à la répétition générale. On a chanté avec les musiciens et avons répété les textes.

Nous avons dû nous habiller spécialement pour le spectacle : une chemise orange, rouge ou jaune et un pantalon noir. Et pour les filles, des collants ou jupes étaient obligatoires.

L'après-midi, nous avons commencé le vrai concert. A 15h, les classes de Savigny ont chanté les 9 chants de Noël avec les musiciens « Dix de cuivre ». A 17h ont commencé les classes de Forel. C'était assez chouette car nous avons pu découvrir plein de nouveautés. Ce qui était le plus chouette, c'était de le faire devant plein de gens, y compris les parents. On espère pouvoir refaire ça une prochaine fois !

– Miguel Maziero et Guillaume Pasche,  
CYP2/1 S2



J. -C. PARISOD SA PAYSAGISTE

José Parisod  
079 625 40 72

Ch. de la Plumette 1 1073 Mollie-Margot  
Tél. 021 781 10 96 Fax 021 781 24 76

**MS SANITAIRE Sàrl**  
SAVIGNY Technique: Yvan Richard  
Administratif: Lionel Clément

Travaux d'entretien  
Rénovations • Transformations  
Dépannages d'urgence

Tél. 021 781 10 19

Chemin de la Sapinière 1 • Case postale 68 • 1073 Savigny  
Fax 021 781 12 03

E-mail: masson.sanitaire@bluewin.ch

# FRANK PASCHE

**À la veille de ses 19 ans, Frank Pasche se positionne en tête du peloton de sa discipline favorite: le cyclisme sur piste. Après une brillante année 2011, ce membre du cyclophile lausannois nous dévoile avec passion son parcours de sportif talentueux et prometteur.**

## Frank, qu'est-ce qui vous a poussé au cyclisme ?

Cela a été le fruit du hasard. Jusqu'à 13 ans, j'ai pratiqué le karaté et petit à petit, l'intérêt pour ce sport a diminué. En 2006 j'ai acheté un vélo de route et je me suis inscrit à l'école du cyclisme. J'y ai appris les rudiments du vélo sur route et de la piste. Cette initiation, complétée par un esprit de compétition qui m'anime depuis tout petit, m'a lancé dans ce sport.

## Pourquoi du vélo sur piste ?

J'ai pu pratiquer de la piste à l'école du cyclisme et cette discipline m'a tout de suite fasciné. Je trouve le vélo sur piste plus explosif, plus «grisant» ! De toute manière, il est nécessaire de pratiquer aussi de la route lors des entraînements. Je ne délaisse pas complètement cette discipline !

## Combien de fois vous entraînez-vous par semaine ?

Je m'entraîne six fois par semaine, ce qui représente environ 16 heures d'effort. Je combine le travail sur route, sur piste, ainsi que de la musculation. Je me rends à Aigle ou à Genève pour pratiquer de la piste.

## Comment alliez-vous sport et activité professionnelle ?

Je travaille actuellement à mi-temps comme mécanicien sur cycles à Forel, ce qui me permet



Photo: M. Combremont

de me consacrer à mon sport le reste du temps.

## Parlez-nous de votre saison 2011.

Cela a été clairement la meilleure jusqu'à présent. Après un titre de champion romand sur route, une 6ème place aux championnats suisses ainsi qu'une médaille de bronze aux championnats suisses sur piste, j'ai eu la chance de participer aux championnats d'Europe et du Monde avec l'équipe suisse junior. Nous nous sommes placés au 4ème et respective-

ment au 5ème rang en poursuite par équipe. Cette saison a été une sorte de tremplin...pour la motivation.

## Que préparez-vous pour 2012 ?

Je vise les championnats suisses Elite sur piste début mars en omnium (ndlr. six disciplines réparties sur 2 jours). Je compte bien tirer mon épingle du jeu dans cette nouvelle catégorie. Les championnats suisses individuels sur piste sont aussi dans ma ligne de mire... Mais avant tout, je souhaite progresser un maximum afin d'atteindre le niveau de l'équipe suisse élite en vue d'une sélection en coupe du monde.

## Et à plus long terme ?

Je souhaite un jour devenir pro sur piste. C'est un travail sur du long terme. Pour y parvenir je fais mes armes au sein de l'équipe amateur «Roth Echafaudages cycling team». Cela me permet de participer à des courses nationales sur route et décrocher des points élites.

**Merci Frank, on vous souhaite plein succès dans votre carrière sportive. - D.R.**

## CARROSSERIE J. L. GRAZ



Marbre

Peinture au four

Voiture à disposition

Zone industrielle en Publoz

Ch. des Gavardes 1073 Savigny

Tél. 021 7811106 Fax 021 781 22 76



# L'INSTRUM FÊTE SES 90 ANS

***Lorsqu'on la côtoie, l'écoute, l'admire, on ignore qu'elle a déjà 90 ans, tant elle est dynamique, entourée de jeunes talents bien cadrés par quelques anciens. Et oui, c'est de l'instrum ou plutôt de l'Union Instrumentale de Forel/Lx qu'il s'agit.***

C'EST LE 28 AOÛT 1921 qu'un groupe de 20 citoyens décident de la constitution d'une société de musique sous le nom « Union Instrumentale de Forel ».

A partir de cet instant, le cœur vaillant, les membres ne comptaient pas leurs efforts pour que la société se développe. En 1924, elle pouvait inaugurer sa première bannière, dont les inscriptions : Patrie, Union, Travail, Progrès, étaient les signes précurseurs de ce que la société représentait pour les membres. En 1927, les voilà tout revigorés dans leur premier uniforme.

Présente depuis le début dans les manifestations officielles des

communes de Forel/Lx et de Savigny, l'Union Instrumentale incarne ces valeurs fondamentales d'une société de village.

D'année en année, l'instrum a bâti sa réputation. Sans cesse, son cœur se bat pour donner la joie aux jeunes musiciens permettant d'assurer son avenir. C'est sans aucun doute là les succès de sa réussite.

Lors de la partie officielle les différents orateurs ont tous relevé qu'ils étaient unis par la passion de la musique comme leurs prédécesseurs.

Et la passion, un homme l'incarrait ce jour-là, Monsieur Henri Duboux, membre depuis 1946.

Ce dernier fût musicien, puis porte-drapeau. Il présida les destinées de la société de 1974 à 1983. C'était donc tout naturel que la société lui rende un vibrant hommage à l'occasion de cette magnifique journée d'anniversaire.

Aujourd'hui, les 25 jeunes de l'école de musique, entourés par des musiciens dévoués, se préparent à rejoindre le corps de musique composé de 45 membres (actifs ou honoraires actifs). L'Union Instrumentale est parée pour affronter fièrement et avec confiance les futures années qui l'amèneront au centenaire. – B.P.



www.gcm.ch



Gravière de la  
Claie-aux-Moines SA

Votre gravière de proximité

# SOIRÉE COUNTRY LINEDANCE



**Attrapez votre Stetson, enfillez vos plus belles santiags et repassez d'ores et déjà votre plus belle chemise à carreaux pour le samedi 10 mars 2012 au Forum de Savigny. La SDS vous convie à une soirée country qui promet de faire du bruit... et de la poussière !**



**JJ EGLI EN CONCERT LE SAMEDI 10 MARS 2012 À 20H AU FORUM DE SAVIGNY. ENTRÉE 10.-**

C'EST AVEC JJ EGLI que vous danserez toute la soirée sur ses magnifiques interprétations country qui ont construit la réputation du cow-boy de Thierrens. Le guitariste, chanteur et parolier d'Alain Morisod viendra nous plonger dans l'ambiance country, le rêve des grands espaces, du pays lointain où tout va mieux... En effet, à son palmarès, plus de 40 disques d'or, de nombreuses tournées au Canada ainsi qu'au Japon et 3 sélections aux finales de l'Eurovision en tant que parolier. En 1974 et après avoir fondé plusieurs groupes, il deviendra le

chanteur d'Alain Morisod, au sein des Sweet People.

Depuis une douzaine d'années mais tout en continuant sa carrière avec Alain Morisod, JJ EGLI est retourné à ses premières amours, à savoir la Country Music. Avec des accompagnements qu'il enregistre lui-même dans son home studio, il se produit dans la formule homme-orchestre.

Et pour les petites ou les grandes faims, une restauration chaude vous sera proposé dès 18h30.

- D.R.

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE SAVIGNY s'intéresse à toutes les questions se rattachant à la prospérité de la commune. A ce titre, son plus grand plaisir est de pouvoir offrir un ouvrage que tout Savignolan puisse profiter. Sa dernière surprise est la table avec bancs installée à proximité de l'étang du Grézaley.

Si vous vous rendez dans ce magnifique endroit et prenez le temps de vous asseoir, nous espérons que vous apprécierez ce bel emplacement aménagé.



Photo: M. Pouly

## DENNER SATELLITE SAVIGNY

Philippe Küpfer  
Alimentation générale



Place du Forum  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 17 88  
Fax 021 781 12 72

## Chez Marco

Restaurant de l'Union



Rte de la Claie-aux-Moines 1  
1073 Savigny VD

Tél. 021 781 21 66  
Fax. 021 781 18 45

Courriel : site@chezmarco.ch



Lundi, mardi, jeudi: 8h - 14h & 17h30 - 23h / Vendredi, samedi: 8h - 14h & 17h30 - 24h  
Jours de fermeture: le mercredi et le dimanche

# CONSEIL COMMUNAL

## **Reflet de la séance du 21 novembre 2011 à 20h : troisième et dernière séance 2011 pour le Conseil communal élu cette année.**

La séance s'est ouverte par l'appel. Ce soir-là, cinquante-deux personnes sur soixante étaient présentes. Le Quorum ayant été atteint, la séance pouvait débuter. Un seul objet à traiter, mais de taille, le budget pour l'année 2012. Toutefois, plusieurs points ont été soulevés en début de séance, soit, notamment, une préoccupation liée à la traversée de la route cantonale par les enfants : il serait bon de placer des patrouilleurs scolaires ou des feux de circulation à la demande. La Municipalité y répondra ultérieurement, étant d'ores et déjà précisé qu'il est difficile de trouver du personnel pour cette fonction. Entrant dans le vif du sujet, on apprend que la Commission des finances s'est réunie à plusieurs reprises afin d'étudier le budget 2012 établi par la Municipalité. Madame Nicole Félix, Rapporteuse de la Commission des finances, expose les conclusions du rapport, qui propose l'adoption du budget.

Avant de procéder au vote, Madame la Présidente du Conseil communal Laureline Ballif passe celui-ci en revue, donnant la pa-

role aux conseillers communaux qui souhaitent s'exprimer sur des points particuliers. La parole a été peu demandée.

Il ressort du budget un excédent de dépenses de CHF 617'270.- et une marge d'autofinancement positive de CHF 478'520.-. S'agissant de fonds publics, la Municipalité se montre très prudente quant à l'estimation des recettes et des dépenses. Notons que le budget 2010 prévoyait également une perte et qu'au final l'exercice a bouclé avec un excédent de recettes de CHF 616'187.95. Il est donc possible d'espérer qu'au terme de l'exercice 2012, on parvienne à l'équilibre.

Une fois la discussion générale close, les conseillers présents ont passé au vote : le budget 2012 a été adopté à l'unanimité. Puis, les membres de la Municipalité ont exposé les grandes échéances pour 2012 et au-delà. Parmi les sujets évoqués, il est retenu que le calendrier pour la construction d'une déchetterie au carrefour de la Claie-aux-Moines est respecté. Celle-ci pourra bénéficier des subsides cantonaux.

Dans le même ordre d'idée, dans plusieurs communes de la région lausannoise, une discussion est engagée pour l'introduction d'une taxe poubelle. Une des questions en suspens est de savoir si elle couvrira le 100% ou seulement le 70% des coûts de traitement des déchets.

Suite à l'intervention d'un conseiller communal, on apprend qu'il existe un projet de construction d'un parc éolien au Chalet-à-Gobet, dont trois éoliennes seraient visibles depuis le plateau du Martinet. L'intervenant fait part de son inquiétude liée notamment au bruit de ces appareils. La Municipalité explique qu'elle n'a aucun droit d'opposition et que des études sérieuses sur le bruit ont été menées.

Terminant sur une note sympathique, il a été rappelé que Savigny reçoit ses cousins français pour les 25 ans de l'Amicale. On recherche des familles pour les accueillir au cours de leur séjour. La séance a été close vers 21h45 par le contre-appel. - **N.D.**

PROCHAINE SÉANCE :  
2 avril 2012.



**Kränzle**

Nettoyeur à haute-pression

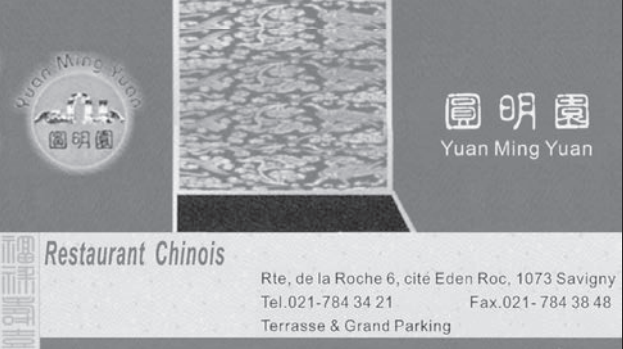
**MACHINES AGRICOLES**

**RORE**

**TRACTEURS**

- Réparations
- Entretien
- Ventes

Ch. des Gavardes 9 1073 Savigny  
Tél. 021 784 20 10



**Yuan Ming Yuan**

圓明園

Yuan Ming Yuan

**Restaurant Chinois**

Rte, de la Roche 6, cite Eden Roc, 1073 Savigny  
Tel.021-784 34 21 Fax.021-784 38 48  
Terrasse & Grand Parking

# VISITE DU TERRITOIRE

**A chaque début de législature, la Municipalité a pour tradition d'inviter les membres du Conseil communal à une visite du territoire de la commune.**



Photo: M. Poutly

C'EST DONC LE SAMEDI 24 SEPTEMBRE 2011 aux aurores que 36 personnes de notre législatif se sont retrouvées pour cette mini course d'école. Après un petit café-croissant, les participants ont regagné les bus communaux pour parcourir les routes et chemins des frontières communales. Malheureusement, le brouillard cachait ce matin-là la magnifique vue qui fait la renommée de notre commune et que beaucoup

admirent sur plusieurs lieux du territoire.

TOUS LES MEMBRES ont démontré beaucoup d'intérêts aux différentes visites préparées par la Municipalité. Ils ont en outre pu apprécier les explications du Municipal et des employés communaux du service des eaux sur l'exploitation de la STEP de Pra-Charbon et celles du Municipal en charge de la voirie sur le site de la future déchetterie.

ENFIN, C'EST AU BORD DE L'ÉTANG du Gresaley que tout le monde s'est retrouvé pour apprécier, comme le gosier, le vin officiel communal. Après le « santé » d'usage, M. Mikesch, ancien garde-forestier et initiateur de l'étang, a relaté les différentes étapes de cette construction. Enfin, cette matinée s'est terminée autour d'un bon repas. Merci à la Municipalité et aux employés communaux. **-B.P.**



## Métraux Transports SA

Transports en tous genres  
Service multi-bennes - Service Voirie

Succursales:  
Belmont - Epalinges - Lausanne - Lutry

Le Publoz  
1073 SAVIGNY

Tél. 021 784 80 70

[www.metraux-transports.ch](http://www.metraux-transports.ch)



## LA BD.

YEAH! ENFIN  
UNE PAGE  
RIEN QUE  
POUR MOI!



DANS LE  
SAVIGNOLAN  
...



QU' EST-CE  
QUE JE VAIS  
Y METTRE....



- M.P.

## L'ECHELLE.

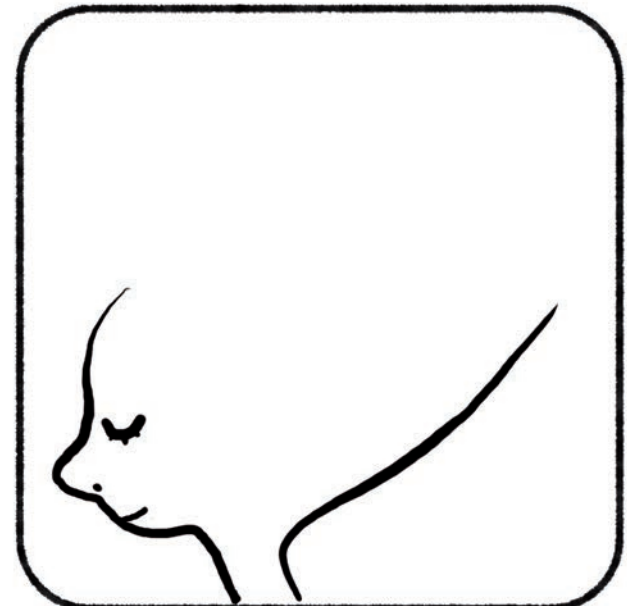
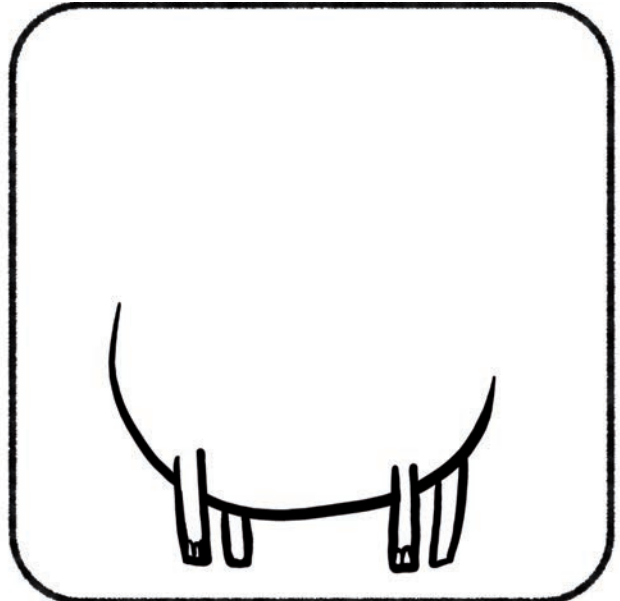
Dessinez les  
barreaux quand  
vous êtes au  
téléphone.



# L'invention.

Trouvez quelque chose à faire à partir de ces quatre  
pattes et inventez un truc sur la tête du personnage  
tout en bas.

Renvoyez-les nous et vous aurez une chance de  
passer dans le journal !



"Vous avez laissé tomber un objet sur votre carrelage !"

P.R.C. A LA SOLUTION



Pellaton Réparation de Carrelages  
prcservices.vpweb.ch

Ernest Pellaton

prcservices@citycable.ch

P.R.C.SERVICES  
079 589 50 41

Chemin des Marguerites 1  
1073 Mollie-Margot



Gilbert Pouly  
Ingénieur ETS

Mail : g.pouly@bluewin.ch

Installations électriques  
et téléphone

Claie-aux-Moines 22 Tél. 021 784 29 43  
1073 Savigny Fax 021 784 29 44

La bibliothèque fête ses 10 ans  
aussi

Rejoignez-nous!

Samedi 8 septembre (Savigny)  
"Histoires d'en rire"

Vendredi 9 novembre (Forel)  
La nuit du conte  
avec Alix Noble

Tout au long de l'année, de  
nombreuses surprises attendent  
nos lecteurs pendant les  
ouvertures publiques de la  
bibliothèque!

HORAIRE

Mardi	14h-18h
Mercredi	14h-18h
Jeudi	14h-20h

# AGENDA CULTUREL

## CINEMATEQUE

CINÉMATÈQUE SUISSE



Ne loupez pas la fine sélection de ce début d'année, avec un programme spécial «Sorcières», regroupant des films tels que *Kirikou et la sorcière* et l'histoire d'*Anna Göldin!* Mais la sélection n'est pas seule... Elle se mélange parfois à un échantillon de comédies musicales, comme *Singin' in the rain!* Un film vous intéresse? N'hésitez plus! Parce que des places à 10.-.... On n'en voit plus beaucoup! - **casino de Montbenon**

## CINEMA DU MUSEE

LES DINOSAURES,  
DES SURVIVANTS DE L'EXTRÊME



**Palais de rumine, Lausanne**  
**Mercredi 28 mars**

Les jeunes dinosaures doivent lutter chaque jour pour leur survie. La seule issue, grandir vite. A cette fin, les dinosaures ont développé des outils très perfectionnés.

**Géologie – dès 7 ans – 43 min**  
**Palais de Rumine**  
**Lausanne**

LE COUP DE COEUR



## MUMMENSCHANZ

**La légendaire troupe fête son 40e anniversaire!**



**théâtre du Jorat, Mézières**  
**1,2,3,6,7,8,9,10 juin 2012**

Une équipe de Théâtre qui ont révolutionné le monde de la marionnette. Des visages, des créatures, émouvantes, mais surtout drôles, vous tiendront tout le long de leur spectacle. Parcourant le monde entier avec leur tournée, ces véritables artistes et leurs spectaculaires mimiques plairont aux grands comme aux petits. A ne rater sous aucun prétexte! Mais attention... Places à réserver... !



*«MUMMENSCHANZ est plus qu'un nom de troupe, c'est un mythe.»*

– M.P.

## CONVENTION

JAPAN IMPACT



Intéressés par la culture japonaise, le dessin manga, l'art de la calligraphie? Les cosplays? Ou

encore, l'ikebana, l'art floral japonais? Passionnés ou tout simplement curieux, venez découvrir un espace entièrement dédié au Japon, et entrez dans un univers comme vous en avez jamais vu!

EPFL, Centre-Est  
Lausanne  
**Le 25, 26 février, dès 10h**  
**12.- / 10.-**

## solsconcept

des idées pour vos sols

- parquets ■ moquettes
- linos

Guéta 23A 1073 Claie-aux-Moines  
www.solsconcept.ch info@solsconcept.ch  
**Tél. 021 784 37 34**

## HÔTEL- RESTAURANT DES ALPES

\*\*\*

1073 SAVIGNY  
Famille Pierre Galster

Chambres avec ameublement moderne,  
douche-WC, radio-TV, télé-réseau,  
téléphone, câble informatique,  
mini-bar, coffre-fort

*Cuisine fine du marché  
et de saison*

**021 781 11 11**

Qualité  
Confort  
Tradition

# CHRONIQUE DU FOND DE L'ÉTANG

- Maman, t'as déjà vu un étang?
- Un étang? Oui ma chérie.

Elle lui répondait, sans la regarder, en continuant de nager dans un courant chaud qui les emportaient toutes les deux.

- C'est grand?
- Oooh, làlà, non, non c'est tout petit. C'est peut-être même plus petit que notre corail. Tu as faim?
- Non.. Mais, si c'est plus petit que notre corail, un étang.... c'est qu'on peut pas mettre de corails dedans alors? Comment ils font les poissons, si ya pas de corails? Ils ont pas de maison, alors?
- Coraux, ma chérie. Non ils ont d'autres habitats. Ils n'y pas de coraux dans les étangs.
- Aaah....

Voyant que sa réponse n'avait pas l'air de l'avoir convaincue, la jeune maman de cette petite poisson-clown appuya ses arguments.

- Tu sais, avant qu'on ne me relâche dans la mer, j'avais des amis dans l'étang. On vivait caché dans les parois rocheuses, qui plongeaient à un, deux mètres de profondeur... C'était



pas grand... Ni profond... L'hiver, il faisait froid. Il fallait dormir au fond. Ensemble.

La petite, du haut de sa première bande dorsale blanche, l'écoutait, pendue à ses mots. Elle aurait voulu que sa mère parle plus vite, pour qu'elle puisse apprendre plus de choses à la fois. Mais elle n'osait pas l'interrompre. Elle la suivait, balancée par la circulation d'eau qui les transportait en direction de leur corail familial.

- Les plantes étaient très vertes, très denses, comme le fond, là. Elle lui montra, du bout de sa

nageoire, sans trop dériver du courant, le fond. Le fond, le bas, l'abysse qu'on distinguait à peine; le sol de la mer. La petite sentit un courant froid lui redresser les écailles dorsales. Après hésitation, la jeune poisson osa une question. Comment? Comment elle avait fait pour arriver dans cet univers si différent qu'est le monde de l'infini bleu?

- L'eau était douce, parfois trop. C'est pour ça qu'on m'a remise à la mer.

Il y eut un silence. Un silence d'eau calme. Le courant les avait déportées. Elles se retrouvèrent devant un immense récif corallien, dont la vie regorgeait. Regorgeait de poissons par milliers, d'algues, de plantes et de végétaux marins. Une végétation qui recouvrait la plus grande partie du récif. La petite s'arrêta, pensive. Elle se tourna vers sa mère, et, enthousiaste, lui posa une dernière question.

Et un lac? T'as déjà vu un lac?

FIN

- M.P.

**bestPRINT**  
L'imprimerie full-service!

Impression offset et numérique

Mailing

Mise sous pli

En Budron 83 - CP 46 - 1052 Le Mont-s/Lausanne  
Tél. +41 21 544 37 57 - Fax +41 21 544 37 49  
Mail info@bestprint.ch - www.bestprint.ch

**METRAUX**  
ENTREPRISE FORESTIÈRE S.à.r.l.

Abattage - Façonnage - Elagage  
Débardage - Vente et sciage de bois de feu

1073 Savigny  
Tél. 021 784 11 59  
www.metrauxsarli.com